

臺灣紀略

(說鈴之一)

林謙光 著

中華書局

叢書集成初編

臺灣雜記（及其他一種）

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一  
統一書號：一七〇·一八·一五

此據龍威秘書本  
排印初編各叢書  
僅有此本

# 臺灣紀略

附澎湖

清 長樂林謙光芝帽著

## 形勢

臺灣爲海中孤島。地在東隅。形似彎弓。中爲臺灣市。市以外皆海。由上而北。至淡水雞籠城界。與福建相近。其東則大琉球也。離灣稍遠。由下而南。至加洛堂郎橋止。其西則小琉球也。與東港相對。由中而入。一望平原。三十餘里。層巒聳翠。樹木蓊茂。卽臺灣灣之所也。而灣外復有沙堤。名爲崑身。自大崑身至七崑身止。起伏相生。狀如龍蛇。復有北線尾。鹿耳門。爲臺灣之門戶。大線頭。海翁窟。爲臺城之外障。舡之往來。由鹿耳。今設官盤驗。

## 沿革

先是北線尾。日本番來此。搭寮經商。盜賊出沒于其間。爲沿海之患。後紅毛乃荷蘭種。由叻嚶吧來。假其地于日本。遂奄爲己有。築平安赤嵌二城。倚夾板舡爲援戰。而各社土酋聽其約束。設市于安平鎮城外。與商賈貿易。至壬辰年。土民郭懷一反。西王氏召土番擒之。戮于赤嵌城。民被七番讐殺。漸以消索。蓋至此歸紅毛已三十餘年矣。辛丑年。僞鄭成功敗自長江歸。漂泊無所。土人勾之往。乃發大小船千餘號。遣何斌引港。由鹿耳門入。潮水忽添數尺。紅毛戰敗。逃入鎮城。堅閉不出。鄭兵沿山圍之。累月柴蔬不得入。又乏外援。紅毛突圍遁歸。成功因改臺灣爲僞東都。設一府二縣。僞立府尹及天興萬年二縣。壬寅年五

成功功。卒。爲信立其胞弟鄭世襲改號護理。癸卯年成功之子鄭經自廈門來與世襲爭國。世襲兵  
退歸。經登嗣位。後經至廈。委翁天祐爲轉運使。任國政。于是興市肆。築廟宇。新街橫街。皆其首建也。癸  
卯。小兒門敗。經由銅山人灣。改東都爲東寧省。前後招納內地兵民。眷口以實之。甲寅。經兵人漳泉。委陳  
永華爲諮議參軍。留守國政。丁巳年。兵潰。經守廈門。復令劉國軒攻開海澄縣。旋爲大兵恢復。鄭兵潰去  
。有八九。還到國軒調殘兵。守澎湖。派殷戶出糧。抽壯民爲兵。致民心離散。士卒喪氣。辛酉年。經預立其  
子鄭欽。爲國。退間于洲仔尾。築游觀之地。峻宇雕牆。茂林嘉卉。極島中之華麗。不理政務。嬉遊爲樂。  
。經卒。衆憚欽之嚴迫之縊死。欽妻陳氏。卽永華之女。亦登臺自縊。遂立鄭克塽爲主。年幼。政出多門。  
。建總督姚啓聖偵知之。密請南征。先行秘。劉與傅爲霖約爲內應。事泄爲霖被戮。僞續順公沈瑞亦以  
。誅。鄭氏僞禮官  
。誅。鄭氏之女亦自縊。

鄭克塽總督之奏。命靖海將軍侯施琅爲提督。與總督姚啓聖巡撫吳興祚討之。康熙二十二年癸亥。  
八月十四日。大帥由銅山開駕。十五日兵入八罩灣。十六日進澎湖。大戰竟日。勝負未決。十七日舟停八  
罩。十八日。施琅尾一。座。四角山砲城一座。雞籠山砲臺一座。東西嶼砲臺一列四座。西南內外塹。西嶼頭  
。城三座。風櫃尾一。座。四角山砲城一座。雞籠山砲臺一座。東西嶼砲臺一列四座。西南內外塹。西嶼頭  
。砲臺四座。牛心灣砲臺一座。沿海之處。小船可以登岸者。盡設短牆。置砲石。連遶三十餘里。海兵星  
。羅密布。將軍決策。遂於二十一日誓師。二十二日分兵進勦。左師直入雞籠山。右師直入牛心澳。中權分

爲八陣。每陣三疊。將軍居中調度。將左者興化鎮吳英、金門鎮陳龍、銅山鎮陳昌。將右者平陽鎮朱天貴、海壇鎮林賢、廈門鎮楊嘉瑞。提標中營羅士珍、旌旗蔽空、舳艫千里。自辰至申、戮力夾攻、擊沉煩船八隻、燒烏船二十六隻。其餘奔散無跡。平陽鎮朱天貴陣亡。海兵死傷無算。遂下澎湖。劉國軒知事不可爲、勸克塽繕表歸誠。乃齎印八顆。又延平王金印一顆。輔政公武平侯忠誠伯武衛將軍等銀印四顆。隨首歸順。時明宗室寧靖王宋術桂、向依鄭氏。臺灣破、閩室自縊。妻妾俱殉。先是澎湖最險、難以泊舟。至是水神爲靈。九日海不揚波。龍湧甘泉。大師直抵臺灣。七月初三日、將軍飛章奏捷。八月初二日、揚言入海。文武官僚、薙髮迎師。兵不血刃。臺灣已歸我版圖矣。

### 建置

大師底定臺灣、設分巡道一員、領一府三縣。臺灣縣居中、轄四坊十五里九街六鄉。南爲鳳山縣、自臺灣府起、至沙碼碯頭止、共五百三十里。轄六里十四鄉二十餘社。過沙碼碯頭山之脊、爲呂宋隔洋處。其餘則上番負固、稀到城市。今土官加老師統之、北爲諸羅縣、自臺灣府起、至雞籠城止、共五千三百三十里。轄四里十四鄉四大社。人衆力役尤多。其餘二十四社、至雞籠城而界盡。過此則無路可行。亦無灣可泊。用小艇涉海、猶有十日之程。至直脚宜前面、則人跡不到矣。

商人所常泊之社、曰大武壠、倒咯嚨、諸羅山、打貓社、他里務、東螺、猴悶、西螺、南社、麻支千、二林、三林、楊厝社、大武郡、半線、馬芝林、阿東、竹塹等社。

山川

南路之山曰大岡山。在臺灣之東南三十里。狀如覆舟。天陰埋影。晴霽則見。上有仙人跡。鐵貓兒。旋龍耳。甕在焉。相傳國有大事。此山必先鳴。又有小岡山。觀音山。鳳山。赤山。打狗山。半屏山。龜山。凹底山。皆在海濱。突起平地。若阿猴林。則大樹蔽天。材木于是乎出。北路之山曰木岡。曰里沙放種。買猪來種。半線阿里。雞籠。而金山則在雞籠。山山朝溪後。中產精金。番人拾在手。霹靂隨起。下溪中沙金如屑。水極冷。取之者從高而望。捧沙疾行。少遲立凍死。奇冷山即奇嶺社之山。高百丈。臺灣最暖。此山獨積雪。至春杪不化。玉田在野番中。月夜仰視其色。晶瑩如玉。

南路北路溪港甚多。四通五達。中路離臺灣縣八里。曰鯽魚潭。採捕之利。足供軍需。計由臺灣府起。至淡水止。溪凡十八重。皆發源于山。以海爲歸云。

沙線 礁嶼

南港口有長沙線。自南港口起。至淡水海外止。不知其幾千里。北線尾與安平鎮城相連。與赤崁城相對。復有大線頭。海翁嶼。爲臺灣之外障。鹿耳門與北線尾相連。船隻出入之處。是臺灣之大門戶也。上淡水埭對面。有兩石雙峙海中。謂之石門。淡水城海中有兩石雙起。插天。謂之旗竿石。又有圭礁嶼。船遇之則碎。

城郭

安平鎮城在一崑身之上。東抵灣街渡頭。西畔沙坡。抵大海。南至二崑身。北有海門。原紅毛夾板船出入之處。按一崑身週圍四五里。紅毛築城。用大磚桐油灰共搗而成。城基入地丈餘。深廣亦一二丈。城牆各垛俱用鐵釘釘之。方圓一里。堅固不壞。東畔設屋宇市肆。聽民貿易。城內屈曲如樓臺上下。井泉鹹淡不一。另有一井。僅小孔。桶不能入。水從壁上流下。其西南畔一帶。原係沙墩。紅毛載石堅築。水衝不崩。赤崁城亦係紅毛所築。在臺灣海邊。與安平鎮相向。其城方圓不過半里。雞籠淡水小城也。紅毛築之以防海剽。然利于南風。不利于北風。

#### 戶役 賦稅

戶口自鄭成功開闢二十餘年。漳泉之民。逋逃其中。稍稱沃野。自大兵弔伐。人多歸籍。今供糶役者半屬轄內之三十四社。若新附諸番。尙費司牧之撫循。未可征其力役也。

臺灣皆屬沙堤。地力最薄。通府額派地丁銀共一萬四千八百八十二兩八錢二分零。稅餉在外。臺灣縣糧額銀五千二百三十四兩二錢七分零。鳳山縣糧額銀一千二百五十九兩二錢六分零。諸羅縣糧額銀八千三百九十八兩二錢八分零。

#### 學校 選舉

臺灣歸順後。天子思磨鈍振聵。乃設歲科二試。以鼓勵之。每試府學入泮二十名。補廩五名。至二十名。額滿止。增如之。縣學入泮十二名。補廩三名。至十名。額滿止。增亦如之。自康熙丁卯年始。其處增全額。



俟人文盛日具題。照內地例補足。

提督軍務侯張公雲翼念海島文教不可不鼓舞以開功名之路。特疏題准自丁卯年起。于福建鄉武正額外另廣一名。以待臺灣之士。俟九年學成日始與內地棘闈同較。故蘇義得登丁卯榜。邑星燦得登庚午榜。林逢秋得登庚午武榜。文明先聲。庶其在茲。今道府設立社學。教誨番童。漸有彬彬文學之風矣。

兵防

臺灣總兵統兵一萬。共分十營。安平鎮三營。澎湖協鎮二營。南北二營。左右中三營。

津梁

臺灣無石。所有橋梁皆磚艸砌成。溪流水急。衝而易壞。如大橋頭烏鬼橋。鐵線橋。今皆無存。獨有嶺後一橋。在東安之界。

自臺灣至安平鎮。相去僅五里許。順風則時刻可到。風逆則半日難登。灣之津頭水淺。用牛車載人下船。鎮之津頭淺處。則易小舟登岸。其餘各港船可沿溪而入。

天時

天氣與中土殊。寧遠居多。人不挾纊。三春常晴。至于霖雨。每在秋令。颱風時起。土人謂正二三四月起者。爲五。六七八月起者爲颶。颶甚。而颶急。千颶。將至時先視所至之氣。如虹如霧。則預爲之防。凡遇風雨將作。海必先吼如雷。晝夜不息。旬日乃平。

地理

南北二路，滿塗蓬蒿，溪急水陡，但幸沙坡坦平，車可連軌而行，地多震動，水浮石稀，土不堅實，故種棉五穀，雖與中土同，而一年唯秋季一收，阻饑之患，所不能免，幸有薯芋之類，足以果腹。

風俗

彈丸外區，爲逃避關戍，近地名漳泉人，外多係土番，其人頑蠢，無姓氏，無祖先祭祀，自父母而外，無伯叔甥舅之稱，不知履歷，亦不自知其庚甲，性於殺人，喪其頭洗剔之，粘以銅錫箔，供于家，男女皆跣足，不穿下衣，上着短衫，以粗布圍裳下，番婦用青布髮髻，多帶花草，男子約十四五歲時，鰓藤圍腰，束之使小，故射飛遂走，速于奔馬，髮少長，卽斷去其半，以草縛之，齒用生鴛染黑，人各穿耳孔，其大可容象子，以木環貫其中，身有記刺，好事者徧刺其交，則紅毛字也，手帶鐲頭，或金銀，或銅錫，多者至數十雙，且有以鳥翅垂肩，以貝懸項，而相誇爲美觀者，俗重生女，不重生男，男則出贅于人，女則納壻于家，婚嫁時，女入廨中，男在外吹口琴，女出與合，當意者告于父母，置酒席邀飲，同社之人，卽爲配偶，凡耕作皆婦人，夫反在家待哺，夫婦不合，不論有無生育，往往互相交易，皆月男女皆裸體對坐，淫慾之事，長則避幼，若弟妹子女，略不着避，婦直生產，同嬰兒以冷水浴之，疾病不知醫，輒浴于河，言大士置藥水中濟度諸番，云冬月亦入水澡浴，以爲快，人死，結采于門，所有器皿衣服，與生人均分，死者所應得之分，同其屍埋于床下，三日後，曾食一社，死者取出，置以棺，然後深葬，不用棺槨，移居仍取出，再置番屋高地四五尺，深狹如舟。

形前後無所間。梁柱皆畫五采。時刻洒掃。地無點塵。屋後多種椰樹修竹。暑氣不能入。家無被褥。以衣覆體。無廚竈。以三足架架鍋于地。粥則環向鍋前。用椰瓢汲食。飯則各以手團之而食。米隨用隨搗。凡穀粟衣服皆貯于葫蘆。瓠中。人好飲。取米置口中嚼爛。藏于竹筒。不數日而酒熟。客至出以相敬。必先嘗而後進。出入皆乘牛車。遇山路陡絕。則循藤而過。遇溪路深闊。則跳石而過。凡傳遞文書。兩手繫鈴搖之。其走如飛。所用標槍長五尺許。取物于百步之內。發無不中。弓則用竹爲之。以蕨爲弦。矢則長銳無翎毛。其耕田以草生爲準。秋成日謂之一年。更深入山中。其人狀如猿猱。長不滿三尺。見人則升樹杪。人欲摘之。則張弩相向。亦有鑿穴而居。類太古之民者。土官有正有副。大社至六七人。小社三四人。隨其支派。各分公廨。有事咸集于廨。以聽議。小番皆宿外。供役有能書紅毛字者。謂之教冊。凡出入數皆經其手。削鵝管濡墨橫書。自左至右。非直行也。

## 物產

鳥之屬有鴉、鶯、鷓鴣、鴛鴦、杜鵑、斑鳩、瓦雀、鵲、鴿等類。鴻雁燕鷺有而希見。鵲與鷓鴣則其所絕無者。山無虎。但有豹。亦不噬人。故鹿、麂、獐、麝之屬。成羣徧野。莫爲之害。野牛最蕃滋。設柵欄圍之。有典牧之官。董其數。農夫乏牛者。稟命于官而取之。至老而無力。則縱之去。

澤中有大龜。時游水濱。人取而食之。

果之美者。櫟爲最。狀如豬腎。味甘洌。可敵荔枝。越宿卽爛。故難到遠地。次莫若波羅密梨。仔茂王梨。芭蕉。

子石榴、橘、柚、檳榔、甘馬嘑等類，各方共產荔枝，龍眼則間有之。

花莫如四季錦邊蓮，而蘭、桂、梅、桃、拒霜、刺桐之類次之。所少特牡丹耳。內山樹木之大者，多洪荒時物，人至不能識其名。

竹有大如斗，高數十尋者。地多藤，盤旋里餘，可爲椗索，及縛茅屋。礦產于上淡水，土人取之以易鹽。

米、芬布，鹽出于洲仔尾，淡水兩處。泥鰕、烏魚出于坑仔口、打狗港。蟳、蝦出于蚊港，蚶、蜆、螺，海濱俱產。

### 附澎湖

澎湖舊屬同安縣，明季因地居海中，人民散處，催科所不能及，乃議棄之。後內地苦徭役，往往逃于其中，而同安漳州之民爲最多。及紅毛入臺灣，并其地有之，而鄭成功父子復相繼據險，恃此爲臺灣門戶，環繞有三十六嶼。大者曰媽祖嶼等處，灣門口有兩砲臺。次者曰西嶼頭等處，各嶼唯西嶼稍高，餘皆平坦。自廈門至澎湖，有水如黛色，深不可測，爲舟行之中道。順風僅七更半水程，一遇颶颳，小則漂流別港，阻滯月餘。大則犯礁，覆舟。故舟子有望風占氣之法，羅經針定子午，放洋各有方向。春夏由鎮海圻放洋，正南風坐乾亥向巽巳，西南風坐乾向巽，冬山寮經放洋，正北風坐戌向辰，至夜半坐乾戌向巽辰，東北風坐辛戌向乙辰，或由圍頭放洋，正北風坐乾向巽，至夜半坐乾亥向巽巳，東北風坐乾戌向巽辰，至天明俱可望見澎湖西嶼頭，由澎湖至臺灣，俱向巽方而行，薄暮可望見，但澎湖初無水田可種，人或採捕爲

生治民以自然。大師於竹馬輻輳。漸成樂土。營將外復設一巡檢治之。